

INTAKE FORM (Two Copies)
 MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỒ LÚC

NAME (Ten Tu-nhan) : LÊ - TUÂN - LÃNH
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : Tháng 5 ngày 25 năm 1934 tại TIỀN-PHƯỚC, QUẢNG NAM
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): Male Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): Married
 (Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 42/2 Quốc Lộ 51 cấp PHÚ-XÃ, xã MỸ-XUÂN, huyện CHÂU-THÀNH
 (Dia chi tai Viet-Nam) TỈNH ĐỒNG-NAI

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) Yes No (Khong) _____
 If Yes (Neu co): From (Tu): 6 - 1975 To (Den): 7 - 1983

PLACE OF RE-EDUCATION: Tại K3, Xuân Lộc, Long - Khánh, Đồng - Nai
 CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): THIẾU-ÚY CẢNH SÁT PHỤ TÁ ĐẶC BIỆT (TRƯỜNG)

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): THIẾU ÚY

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): PHỤ TÁ ĐẶC BIỆT (TRƯỜNG)
 Date (nam): 1975

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): Có
 IV Number (So ho so): _____
 No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 5 người
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 42/2 Quốc Lộ 51, PHÚ HÃ, xã
MỸ-XUÂN, huyện CHÂU-THÀNH, tỉnh ĐỒNG-NAI

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): _____

NAME & SIGNATURE: _____

ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) _____

DATE: _____
 Month (Thang) Day (Ngày) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : LÊ - TUÂN - LÃNH
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Nguyễn - Thị - Phở	12 - 4 1936	Vợ
Lê - Xuân - Tím	02 - 3 - 1960	Con
Lê - Thị Cẩm - Hưng	04 - 04 - 1963	Con
Lê - Thị Cẩm - Tú	24 - 3 - 1968	em
Lê - Việt - Tuân	27 - 1 - 1970	Con

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Vợ tôi NGUYỄN - THỊ - PHỞ .

1967 - 1972 làm Warehouse chủ công Ty PACIFIC tại Long-Binh.

1984 chúng tôi đã làm đơn xin đi theo chúng tôi ODP và tôi chứng chủ đơn, Trong Questionnaire có khai cả tôi và thời gian cải tạo của tôi kèm theo tất cả giấy tờ liên hệ như hôn thú, khai sinh, kết hôn, giấy học tập cải tạo và cả giấy xác nhận của công ty PACIFIC, nhưng không nhận được giấy tờ thả lỏng, vì vậy không có hồ IV mà dân gọi đến 3 hồ hồ

0 0 3 3 7 2 4 0 1 2

SIISLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ:

Thủ hành án văn, quyết định tha số 28/09 ngày 12 tháng 06 năm 1983

Của Hội Nhà Tù

Mày cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Lê Tuấn Lãnh Sinh năm 19 34

Các tên gọi khác

Nơi sinh Quảng Nam

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

159/7 thôn 7, hương Đại Quận 3 TP/Hồ Chí Minh

Can tội Thiếu lý củ nh sát phụ tá đặc biệt

Bị bắt ngày 27/06/1975 Án phạt TTOT

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tống án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại 159/7 thôn 7, hương Đại Quận 3 TP/Hồ Chí Minh

Nhận xét quá trình cải tạo Phù hợp thành Đồng Nai

Quản chế 12 tháng

Đường sự phát triển diện tại UBND Phường, xã

Trước ngày tháng năm 19

Lần tay ngón trở phải

Của Lê Tuấn Lãnh

Danh bìn số

Lập tại

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Lê Tuấn Lãnh

Ngày 19 tháng 07 năm 19 83

Chức vụ

Trưởng tá: Trịnh Văn Thiệu

Lê Lân Tuấn



LÊ TUÂN LÃNH

25, 5, 1934

Châu Thành, Đồng Nai 24/11/1989

Thưa bà, hôm nay tôi về dịp lễ thành phố, ghé thăm một vài người bạn. Cũng cảm ơn bà về dịp được biết bà, thật là một điều hiếm hoi, nhưng, cũng là một điều đáng quý, vì tôi biết là quá muộn, nên tôi viết vắn tắt theo cảm nghĩ của tôi. Tôi nói thế, nhưng tôi chắc rằng với một con người gần gũi với một công việc nặng nề và đầy tính nhân đạo, thì bà sẽ không chấp và sẽ bỏ ít thì giờ để trả lời tôi về điều đó hoàn toàn giữa tình tôi và giúp đỡ gia đình tôi, giữa tình một bà quan tâm tôi không có thêm nhân ở nước ngoài.

Tôi là thiếu úy Cảnh sát đặc biệt, làm việc tại Trung tâm Khủng-
hủng tỉnh Phước Tuy, với nhiệm vụ bảo vệ an ninh cho các cán bộ chính
tức, sau đó được phân về làm phụ tá đặc biệt quân sự - an ninh (Thượng
đ) do là người nghiệp vụ chính của tôi trước 1975. Đến ngày 30-4-1975
tôi bị bắt và đưa đi trại giam cộng sản tại K 1, Xuân Lộc, Long Khánh.
Đến tháng 6/1983 tôi được thả về. Hiện nay tôi và gia đình đang sống
tại 42/2 Phố Hà, Mỹ Xuân, Châu Thành, Bạc Liêu. Địa chỉ sau 1975.

Khi tôi còn trẻ, tôi là lính đơn xin đi theo chúng tôi O.D.P. Nhưng vì không có thân nhân tại miền nam, và lại 1967-1972 với tôi làm cho công ty ACPIC, cho nên tôi đi về tôi từng đơn xin đi gửi đến tổng công ty ACPIC tại Hoa-Kỳ nhờ họ chuyển đến cho tôi, vì lúc bấy giờ, 1984, gửi về Hiệp cho O.D.P ở Thái Lan khó lắm. Họ đã nhận được, cả ông Barry Wright không quên đến công ty để làm cho và tôi một ngày sau nhận, kèm theo hồ

Tổ chức gia đình tôi gồm: giảng dạy, hôn nhân, như một, còn một vài
cả gia đình tôi tôi vẫn phong O.D.P ở Thái Lan và viết thư báo cho gia
đình tôi như vậy. Sau đó, năm 1984 tôi gởi cho O.D.P ở Thái Lan 2 bộ
hồ sơ nếu cũng do vì tôi là NGUYỄN-THI-PHỒ từng tên, nhưng khi đó tôi
nay không có tên thủ gí tôi vẫn phong O.D.P ở Thái Lan cả.

Nhưng, Nguyên Chương tẩm 0.0.8, Hoa Kỳ lại mở thêm một chương trình nữa là Chương tẩm H.O, và cũng có nhiều nhiều người 3 địa phương tin tưởng vào giá trị của tin theo diêm này. Giữa tình hình lo lắng quá chừng. Chương loạt làm cách này. Chương loạt không loạt là vì phải chương diêm 0.0.8 không mang bằng diêm H.O, mà phải với 3 loại hồ sơ của giá trị tin cậy do vô trí đứng tin, mà vô trí đứng tin thì không loạt lại hết vào diêm nào, Q.D.P hay H.O, nếu tin trong Questionnaire thì là khác với quá trình của tin làm vô-tri.

Vậy nay tôi viết thư này để bà giúp làm tôi một viên lương

[illegible]

CÔNG AN ĐỒNG NAI

P. Q.L.N.N.N. và X.N.C

Số 2202 B.N

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY BIÊN NHẬN

Ông, Bà lê Tuấn lĩnh sinh năm 1934

Địa chỉ 42/2 Quốc lộ 51 ấp phú hòa

Xã Mỹ Xuân Huyện Châu Thành

Có nộp thủ tục hồ sơ xin đăng ký xuất cảnh.

Số người 03

Đi Hoa Kỳ đến HICETĐT

Đồng Nai, ngày 11 tháng 10 năm 1989

CÔNG AN ĐỒNG NAI

P. Q.L.N.N.N. và X.N.C.

Người nhận hồ sơ

Thủy

Thủy

CONTROL

____ Card
____ ☒ Doc. Request; Form 3/11/90
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter